



**EUROTRONIC**  
Cada día más cerca de tí



# ONIC 1- 5

Emisor 1-5 canales.

Transmitter 1-5 channel.

Emetteur 1-5 canaux

Trasmettitore 1-5 canali.



- Nº canales | Nº channels | Nº de canaux | Nr. canali ----- 1 - 5
- Alimentación | Power supply | Alimentation | Alimentazione ----- 2x3AAA1.5V
- Medidas | Measures | Dimensions | Misure ----- 35 x 147 x 30 mm
- Temp de trabajo | Operating temp | Température de fonctionnement | Temperatura d'esercizio ----- 0°C ÷ + 50°C
- Frec. de trabajo | Operating Freq. | Fréquence de fonctionnement | Frequenza di lavoro ----- 433,92 MHZ

ONIC es alimentado por 2 baterías 3 x AAA 1.5V. Para reemplazarla abra la tapa inferior del emisor ONIC, retire la batería agotada y remplázela por una nueva. Reinsertar la tapa en su sitio.

Avisar peligro de explosión si la batería es reemplazada con una de tipo incorrecto. La batería usada tiene que ser eliminada en los adecuados contenedores.

Todos los productos y las específicas técnicas citadas en este documento están sombadas a variaciones sin previo aviso.

Salvo concesiones y casos específicos concordados previamente con EUROTRONIC, el aparato tiene que ser utilizado exclusivamente con receptores de EUROTRONIC.

EUROTRONIC no puede ser considerado responsable por eventuales daños provocados por empleos impropios, errores o maltratos.

ONIC es alimentado por 2 baterías 3 x AAA 1.5V. Pour remplacer la batterie ouverte le bas du boîtier ONIC et extraire la batterie usée et la remplacer par une nouvelle. Refermer le boîtier.

Attention : danger d'explosion si la batterie est remplacée avec une autre batterie de type différent. La batterie usée doit être jetée dans les contenants prévus à cet effet.

Tous les produits et les spécifications techniques mentionnées dans ce document sont soumis à des changements sans préavis.

Sauf les cas de concessions et des cas spécifiques accordés au préalable avec EUROTRONIC, l'appareil doit être utilisé exclusivement avec des récepteurs EUROTRONIC.

EUROTRONIC n'est pas responsable en cas de dommages éventuels provoqués par des utilisations inappropriées, erronées ou non raisonnables.

ONIC es alimentado da due batteria 1.5V 3xAAA. Per sostituirla, aprire il coperchio inferiore dell'transmettitore ONIC, estrarre la batteria scarsa e sostituirla con una nuova. Reinserrare il coperchio nella sua posizione.

Attenzione: se la nuova batteria inserita non è del modello indicato, rischia di esplodere. La batteria scarsa deve essere smaltita negli appositi contenitori.

Tutti i prodotti e le specifiche tecniche indicati in questo documento possono subire variazioni senza preavviso.

Tranne in casi di concessioni e casi specifici concordati previamente con EUROTRONIC, l'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con ricevitori EUROTRONIC.

EUROTRONIC non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da usi impropri, erronni o irragionevoli.

Estimado cliente, gracias por haber comprado un producto EUROTRONIC. Esta hoja de instrucciones contiene informaciones importantes acerca de los modos de uso y la seguridad de la instalación.  
Repara las instrucciones y conserva para consultas futuras.

Las instalaciones radio no se pueden utilizar en los lugares que tienen factores de influencia (por ejemplo cerca de policía, aeropuertos, bancos y hospitales).

Es importante que un técnico haga un control antes utilizar el sistema radio. Las instalaciones radio pueden ser utilizadas solamente si las influencias no crean problemas al funcionamiento.

Si hay que dejar una instalación en un mismo campo de frecuencia, ambas partes deberán reforzar correctamente.

Dear customer, thanks for having purchased a product from EUROTRONIC. This instructions sheet contains important information about the way of use and the safety of the installation.

Follow the instructions and keep them for future consultations.

The radio devices cannot be used in the places that have factors of influence like for example close to police stations, airports, banks and hospitals.

It is important that a technician carry out a technical control before using radio system. The radio devices can be used only if the influences do not create problems to the functioning of the receivers and the emitters.

If there is more than one installation in the same frequency field, both must be blocked and reforçer correctly.

Cher client, merci d'avoir acheté un produit EUROTRONIC. Ces instructions contiennent des informations importantes à propos de l'utilisation et de la sécurité de l'installation.  
Veuillez lire ces instructions et les conserver pour futures références.

Les installations radio ne doivent pas être utilisées dans des endroits ayant des facteurs d'influence (par exemple, des commissariats de police, les aéroports, les banques et les hôpitaux).

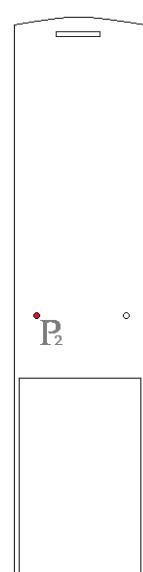
Il est important qu'un technicien fasse un contrôle avant d'utiliser le système radio. Les installations radio peuvent être utilisées uniquement si les influences ne créent pas de problème dans le fonctionnement du récepteur et de l'émetteur.

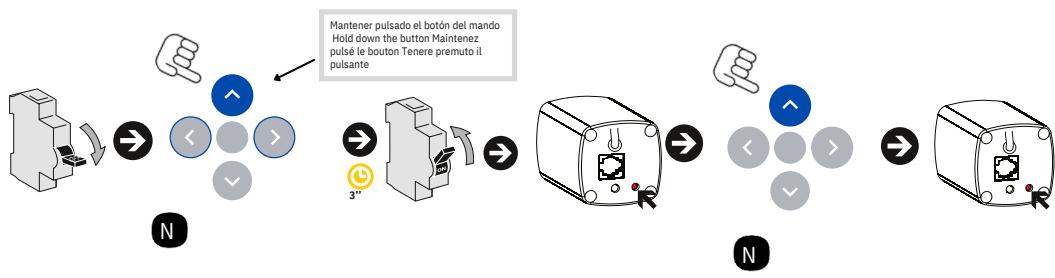
Si deux plus d'une installation dans le même champ de fréquences, les deux peuvent se bloquer et ne pas fonctionner correctement.

Gentile cliente, grazie per avere acquistato un prodotto EUROTRONIC. Questo foglio di istruzioni fornisce informazioni importanti riguardo la modalità di utilizzo e la sicurezza dell'installazione.

È consigliabile che un tecnico esegua un sopralluogo prima di utilizzare il sistema radio. Le installazioni radio possono essere utilizzate solo se le influenze non creano problemi di funzionamento al ricevitore e all'emittente.

Se una stessa area di frequenza viene usata da più installazioni, possono bloccarsi le due oppure non funzionare correttamente.



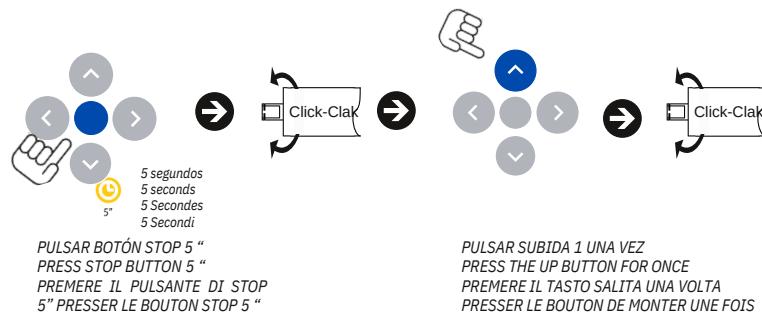


QUITAR CORRIENTE  
REMOVE CURRENT  
RIMUOVI CORRENTE  
SUPPRIMER LE COURANT

PULSAR SUBIDA 4" Y DAR CORRIENTE SIN SOLTAR BOTÓN  
PRESS UPLOAD 4" GIVE CURRENT WITHOUT RELEASE  
BUTTON  
PREMERE CARICAIRE 4" DARE CORRENTE SENZA PULSANTE  
DI RILASCILO APPUYER SUR TÉLÉCHARGEMENT 4" DONNER LE  
COURANT SANS BOUTON DE LIBÉRATION

PULSAR SUBIDA 1 UNA VEZ  
PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE  
PREMERE IL TASTO SALITA UNA VOLTA  
PRESSER LE BOUTON DE MONTER UNE FOIS

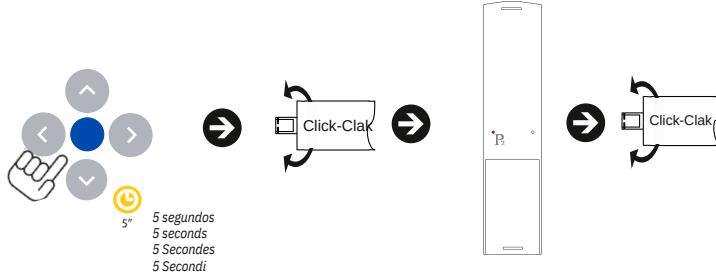
### Añadir nuevo emisor - Addthe new transmitter - Ajouter le nouvel émetteur - Aggiungere il nuovo trasmettitore



PULSAR BOTÓN STOP 5"  
PRESS STOP BUTTON 5"  
PREMERE IL PULSANTE DI STOP  
5" PRESSER LE BOUTON STOP 5"

PULSAR SUBIDA 1 UNA VEZ  
PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE  
PREMERE IL TASTO SALITA UNA VOLTA  
PRESSER LE BOUTON DE MONTER UNE FOIS

### Borrar un solo emisor - Delete single channel memory-Supprimer un seul émetteur - Cancellare la memoria del singolo canale



PULSAR BOTÓN STOP 5"  
PRESS STOP BUTTON 5"  
PREMERE IL PULSANTE DI STOP  
5" PRESSER LE BOUTON STOP 5"

PULSAR BOTÓN PROGRAMACIÓN UNA VEZ  
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONE TIME  
PULSANTE PROGRAMMAZIONE STAMPA UNA VOLTA  
APPUYEZ SUR LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS